

بسم الله الرحمن الرحيم اداره آموزش و پرورش استان خراسان رضوی . مشهد مقدس سئوالات سال یازدهم آموزش متوسطه دوره ی دوم طراح : نسرين مرتضوی		امتحان نهایی درس عربی ۲ رشته : ریاضی – تجربی نام و نام خانوادگی :
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه تاریخ امتحان: ۱۴۰۳ /۳/.. تعداد صفحه: ۳ ساعت شروع:		
بارم	ردیف	
۰/۵	۱ الا بذكر الله تطمئن القلوب . بدان فقط با یاد خداوند دلها آرامش می یابد ترجمُ الكلمات التي تحته خطُ: الف -نَطَقَ العربُ اللغةَ الفارسيَّةَ وَفَقاً لألسنتهم. ب- حصلتُ على شهادةِ الدكتوراه في الفلسفة.	
۰/۵	۲ الف- اُكْتُبْ جَمْعَ جَذع من هذه العبارة: تبدأ حياتها بالإلتفاف حولَ جَذع شجرة . ب - اُكْتُبْ مفردَ مواضع من هذه العبارة: اتَّقُوا مواضعَ النُّهم .	
۰/۵	۳ ضَعْ في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين(دو کلمه اضافه است) خَفَى . تَارَةً . سَدِيد . ظَاهِر . لُبَّ . مَرَّةً=.....≠.....	
۰/۵	۴ عَيِّنُ الكلمة الغريبة . الف – سخر □ عاب □ ساعد □ لَمَزَ □ ب- الإثم □ الذنب □ الحِصَة □ الخطيئة □	
۵	۵ ترجمُ إلى الفارسية : ۱- يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ ما لَيْسَ في قُلُوبِهِمْ. ۲- وَقَدَّيْنِ الْعُلَمَاءُ أَبْعَادَ هَذَا التَّأثيرِ في دراساتهم. ۳- قَرَّرَ أَرْبَعَةُ طُلَّابٍ أَنْ يَغيبُوا عَنِ الإِمْتِحَانِ.. ۴- الْعِلْمُ نُورٌ وَضِيَاءٌ يَقْذِفُهُ اللهُ في قُلُوبِ أَوْلِيائِهِ.. ۵- تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا فَإِنَّ المَرءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.. ۶- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا.. ۷- لَا يُسَبِّبُ إِشْتِعَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوَّتَةٍ . ۸- كَانَ الطَّالِبُ يُسَالُ مُعَلِّمَ عِلْمِ الأَحْيَاءِ تُعْنَتًا.. ۹- مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إلى الدرسِ جَيِّدًا يَرْسُبُ في الإِمْتِحَانِ.. ۱۰- أَكْبَرُ العَيْبِ أَنْ تُعِيبَ ما فيكَ مِثْلُهُ.	
۱	۶ عَيِّنُ العبارة الفارسيةَ المُناسبةَ للعبارةِ العربيَّةِ . ۱- البعيدُ عَنِ العَيْنِ ، بَعِيدٌ عَنِ القلبِ . ۲- عداوةُ العاقلِ خَيْرٌ مِنْ صداقةِ الجاهلِ ۳- خَيْرُ الكلامِ ما قَلَّ وَ دَلَّ . ۴- ولا تَنابَزُوا بِالْألقاب الف- کم گوی و گزیده گوی چون دُر. ب- از دل برود هر آنکه از دیده رود. ج- خلاق را به القابی که زشت است / نخواهد هر که نیکو سرشت است د -دشمن دانا که غم جان بود، بهتر از آن دوست که نادان بود	

۰/۵	<p>۷</p> <p>إِنْتَخِبْ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>۱- أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَةً .</p> <p>الف- از آسمان آبی فرستاد پس زمین سرسبز می شود.</p> <p>ب- از آسمان آب را می فرستد تا زمین سرسبز شود.</p> <p>۲- إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ.</p> <p>الف- اگر نیکی کردید به خودتان نیکی کرده اید.</p> <p>ب- اگر نیکی کنید به خودتان نیکی می کنید.</p>
۱/۵	<p>۸</p> <p>كَمِّلُ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>الف- تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةٍ سَبْعِينَ سَنَةً .</p> <p>عبادت ساعتی عبادت سال است.</p> <p>ب- عَالِمٌ يُنْتَفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .</p> <p>دانشمندی که از علمش بهتر از هزار است.</p> <p>ج- أَلْقَى أَسَاتِذُ الْجَامِعَةِ مُحَاضَرَةً حَوْلَ شَيْمِل .</p> <p>استاد در باره ی شیمیل</p>
۱/۵	<p>۹</p> <p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ .</p> <p>الف - الشَّرْشَفُ قِطْعَةُ قُمَاشٍ تُوَضَعُ عَلَى السَّرِيرِ . <input type="checkbox"/></p> <p>ب - مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ قَوِيٌّ . <input type="checkbox"/></p> <p>ج - الْإِلْتِقَاتُ هُوَ كَلَامٌ خَفِيٌّ بَيْنَ شَخْصَيْنِ . <input type="checkbox"/></p> <p>د - مِئَةٌ تَقْسِمُ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي خَمْسَةً وَسِتِّينَ . <input type="checkbox"/></p> <p>و- خَيْرُ إِخْوَانِكَ مَنْ دَعَاكَ إِلَى كَذِبِ الْمَقَالِ . <input type="checkbox"/></p> <p>ی - الْمِسْكُ عِطْرٌ يُتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغَزْلَانِ . <input type="checkbox"/></p>
۱/۵	<p>۱۰</p> <p>ضَعْ فِي الْفِرَاقِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً .</p> <p>۱ - جَدَى لَا.....بعضَ ذِکْرِیَاتِهِ.</p> <p>یَغْرُسُ <input type="checkbox"/> یَنْدَکُرُ <input type="checkbox"/> یَنْبُتُ <input type="checkbox"/></p> <p>۲ -أنا.....فی السَّنَتَیْنِ الْمَاضِیَتَیْنِ.</p> <p>لَنْ أُسَافِرَ <input type="checkbox"/> لَمْ أُسَافِرْ <input type="checkbox"/> لَکِی أُسَافِرَ <input type="checkbox"/></p> <p>۳ -.....هُوَ شَخْصٌ الَّذِی یَعْمَلُ مَعَكَ.</p> <p>الزَّمِیلُ <input type="checkbox"/> الْمِضْیَافُ <input type="checkbox"/> الْأُسْتَاذُ <input type="checkbox"/></p> <p>۴ - إِشْتَرَيْنَا.....وَقَسَاتَیْنِ بِأَسْعَارٍ رَخِیصَةٍ.</p> <p>سَرَاوِیلُ <input type="checkbox"/> مَوَاقِفُ <input type="checkbox"/> أَشْهُرٌ <input type="checkbox"/></p> <p>۵-.....هِيَ الْقِیمُ الْمُشْتَرَاكَةُ بَیْنَ جَمَاعَةٍ مِنَ النَّاسِ.</p> <p>الشَّهَادَةُ <input type="checkbox"/> الثَّقَافَةُ <input type="checkbox"/> الْمُحَاضَرَةُ <input type="checkbox"/></p> <p>۶-.....هُوَ تَحْرِیکُ الْوَجْهِ إِلَى الْیَمِینِ وَالْیَسَارِ .</p> <p>الْأَلْتِفَاتُ <input type="checkbox"/> الْفُسُوقُ <input type="checkbox"/> الْغِیْبَةُ <input type="checkbox"/></p>

۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ: (نقس کلماتی که در زیرش خط کشیده شده را مشخص کنید سُئِلَ النَّبِيُّ (ص): مَنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْفَعُ النَّاسِ لِلنَّاسِ.	۱۱
۲/۵	عَيْنُ نَوْعِ الْأَفْعَالِ ثُمَّ تَرْجِمُهَا. (تَعَلَّمَ = یادگرفتن) ۱- تَعَلَّمَ = / ۲- لَا يُعَلِّمُ = / ۳- لَنْ يُعَلِّمَ = / ۴- لِيُعَلِّمَ = / ۵- لِيُعَلِّمَ = /	۱۲
۱	عَيْنُ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ. (اسم الفاعل . اسم مكان. اسم النكرة. فعل مضارع التزامي) الف - يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَمَاهُمْ . ب - قُمُ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ. ج- مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ .	۱۳
۰/۵	لِلْمُحَاوَرَةِ : رَتِّبْ الْكَلِمَاتِ وَأَكْتُبْ سُؤَالًا وَجَوَابًا : بَيْعَهَا ، غَيْرُ ، لِمَاذَا ، لَأَنَّ ، لَا تُعْطِينِي ، بِدُونِ ، مَسْمُوحٌ ، وَصَفَةٌ . ؟	۱۴
۱	تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ وَ عَيْنِ جُمْلَةِ الْوَصْفِيَّةِ فِيهَا . وَجَدْتُ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ .	۱۵
۱	عَيْنُ فِعْلِ النَّاخِصَةِ ثُمَّ تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ . فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا .	۱۶
۲۰	موفق باشید جمع کل	
نسرین مرتضوی . دبیر عربی . مشهد . ناحیه ۴ . دبیرستان حاتمی . پرسنلی ۲۶۲۳۳۳۰۰		